

PAGE DE COUVERTURE RÉCAPITULATIVE
DU RAPPORT ANNUEL PRÉSENTÉ AU TITRE DU PROTOCOLE V
À LA CONVENTION SUR CERTAINES ARMES CLASSIQUES¹

NOM DE L'ÉTAT [PARTIE]: Grand-Duché de Luxembourg

RENSEIGNEMENTS POUR LA PÉRIODE ALLANT du 01/01/2016 au 31/12/2016
(jj/mm/aaaa) (jj/mm/aaaa)

Formule A: Dispositions prises en application de l'article 3: enlèvement, retrait ou destruction des restes explosifs de guerre	<input type="checkbox"/> modifiée <input type="checkbox"/> non modifiée [dernier rapport présenté en année : ()] <input checked="" type="checkbox"/> sans objet
Formule B: Dispositions prises en application de l'article 4: enregistrement, conservation et communication des renseignements	<input type="checkbox"/> modifiée <input type="checkbox"/> non modifiée [dernier rapport présenté en année : ()] <input checked="" type="checkbox"/> sans objet
Formule C: Dispositions prises en application de l'article 5: autres précautions relatives à la protection de la population civile, des civils isolés et des biens de caractère civil contre les risques inhérents aux restes explosifs de guerre et les effets de tels restes	<input type="checkbox"/> modifiée <input type="checkbox"/> non modifiée [dernier rapport présenté en année : ()] <input checked="" type="checkbox"/> sans objet
Formule D: Dispositions prises en application de l'article 6: dispositions relatives à la protection des organisations et missions humanitaires contre les effets des restes explosifs de guerre	<input type="checkbox"/> modifiée <input type="checkbox"/> non modifiée [dernier rapport présenté en année : ()] <input checked="" type="checkbox"/> sans objet
Formule E: Dispositions prises en application de l'article 7: assistance en ce qui concerne les restes explosifs de guerre existants	<input type="checkbox"/> modifiée <input type="checkbox"/> non modifiée [dernier rapport présenté en année : ()] <input checked="" type="checkbox"/> sans objet
Formule F: Dispositions prises en application de l'article 8: coopération et assistance	<input type="checkbox"/> modifiée <input checked="" type="checkbox"/> non modifiée [dernier rapport présenté en année : (2016)] <input type="checkbox"/> sans objet
Formule G: Dispositions prises en application de l'article 9: mesures préventives générales	<input type="checkbox"/> modifiée <input checked="" type="checkbox"/> non modifiée [dernier rapport présenté en année : (2016)] <input type="checkbox"/> sans objet
Formule H: Dispositions prises en application de l'article 11: respect des dispositions	<input type="checkbox"/> modifiée <input checked="" type="checkbox"/> non modifiée [dernier rapport présenté en année : (2016)] <input type="checkbox"/> sans objet
Formule I: Autres questions pertinentes	<input type="checkbox"/> modifiée <input type="checkbox"/> non modifiée [dernier rapport présenté en année : ()] <input checked="" type="checkbox"/> sans objet

¹ Conformément à la décision pertinente de la première Conférence des Hautes Parties contractantes au Protocole V, cette page de couverture pourrait **compléter** les formules détaillées adoptées à la première Conférence des Hautes Parties contractantes au Protocole V lorsque la situation en ce qui concerne les restes explosifs de guerre n'a pas sensiblement changé du fait d'un conflit ou des mesures prises conformément aux dispositions du Protocole V et lorsque les renseignements à donner sur certaines des formules dans le rapport annuel sont identiques à ceux qui sont contenus dans les rapports antérieurs.

- PROTOCOLE V -

**FORMULES DE NOTIFICATION
CONFORMÉMENT À L'ALINÉA b DU PARAGRAPHE 2 DE L'ARTICLE 10 DU
PROTOCOLE ET À LA DÉCISION PRISE PAR LA PREMIÈRE CONFÉRENCE DES
HAUTES PARTIES CONTRACTANTES AU PROTOCOLE V**

(Telles qu'adoptées par la Conférence à sa 2^e séance plénière, le 5 novembre 2007)

HAUTE PARTIE CONTRACTANTE: Grand-Duché de Luxembourg

CENTRE(S) NATIONAL(AUX) À CONTACTER :
(Organisation, n^{os} de téléphone, télécopie, adresse électronique):

Ministère des Affaires étrangères
Direction des Affaires politiques
+352 2478-2441

DATE DE PRESENTATION: 26/05/2017

(dd/mm/yyyy)

Ces renseignements peuvent être communiqués à d'autres parties intéressées et organisations compétentes

OUI

NON

Partiellement, seulement les formules suivantes:

A B C D E F G H I

- PROTOCOLE V -

FORMULE A: Dispositions prises en application de l'article 3 du Protocole:
Enlèvement, retrait ou destruction des restes explosifs de guerre

Haute Partie contractante: Grand-Duché de Luxembourg

Renseignements pour
la période allant **du:**

01/01/2016

au

31/12/2016

[jj/mm/aaaa]

[jj/mm/aaaa]

Dispositions prises en application de l'article 3:

non applicable - Le Luxembourg n'a jamais fait usage d'explosifs de guerre.

Tous autres renseignements utiles:

- PROTOCOLE V -

FORMULE B: Dispositions prises en application de l'article 4 du Protocole:
Enregistrement, conservation et communication des renseignements

Haute Partie contractante: Grand-Duché de Luxembourg

Renseignements pour
la période allant du:

01/01/2016

au

31/12/2016

[jj/mm/aaaa]

[jj/mm/aaaa]

Dispositions prises en application de l'article 4 et de l'Annexe technique:

non applicable - Le Luxembourg ne détient aucun stock d'explosifs de guerre.

Tous autres renseignements utiles:

- PROTOCOLE V -

FORMULE C: Dispositions prises en application de l'article 5 du Protocole:
Autres précautions relatives à la protection de la population civile, des civils isolés et des biens de caractère civil contre les risques inhérents aux restes explosifs de guerre et les effets de tels restes

Haute Partie contractante: Grand-Duché de Luxembourg

Renseignements pour
la période allant du:

01/01/2016

au

31/12/2016

[jj/mm/aaaa]

[jj/mm/aaaa]

Dispositions prises en application de l'article 5 et de l'Annexe technique:

non applicable - Il n'y a pas de restes explosifs de guerre sur le territoire du Luxembourg.

Tous autres renseignements utiles:

– PROTOCOLE V –

FORMULE D: Dispositions prises en application de l'article 6 du Protocole:
Dispositions relatives à la protection des organisations et missions humanitaires contre
les effets des restes explosifs de guerre

Haute Partie contractante: Grand-Duché de Luxembourg

Renseignements pour
la période allant du:

01/01/2016

au

31/12/2016

[jj/mm/aaaa]

[jj/mm/aaaa]

Dispositions prises en application de l'article 6:

non applicable - Il n'y a pas de restes explosifs de guerre sur le territoire du Luxembourg.

Tous autres renseignements utiles:

– PROTOCOLE V –

FORMULE E: Dispositions prises en application de l'article 7 du Protocole:
Assistance en ce qui concerne les restes explosifs de guerre existants

Haute Partie contractante: Grand-Duché de Luxembourg

Renseignements pour
la période allant du:

01/01/2016

au

31/12/2016

[jj/mm/aaaa]

[jj/mm/aaaa]

Dispositions prises en application de l'article 7:

non applicable

Tous autres renseignements utiles:

– PROTOCOLE V –

FORMULE F: Dispositions prises en application de l'article 8 du Protocole:
Coopération et assistance

Haute Partie contractante: Grand-Duché de Luxembourg

Renseignements pour
la période allant du:

01/01/2016

au 31/12/2016

[jj/mm/aaaa]

[jj/mm/aaaa]

Dispositions prises en application de l'article 8:

Le Luxembourg contribue à maints projets mis sur pied par l'ONU, l'OSCE ou encore l'OTAN. Le détail des contributions luxembourgeoises se trouve dans les rapports de la Convention d'Ottawa et d'Oslo, ainsi que dans les rapports luxembourgeois soumis à l'Union Européenne ou encore l'OSCE.

Tous autres renseignements utiles:

– PROTOCOLE V –

FORMULE G: Dispositions prises en application de l'article 9 du Protocole:
Mesures préventives générales

Haute Partie contractante: Grand-Duché de Luxembourg

Renseignements pour
la période allant du:

01/01/2016

au

31/12/2016

[jj/mm/aaaa]

[jj/mm/aaaa]

Dispositions prises en application de l'article 9 et de l'Annexe technique:

Aucune mesure préventive générale n'a été prise, sauf peut-être dans le cadre des projets onusiens ou autres.

Tous autres renseignements utiles:

– PROTOCOLE V –

FORMULE H: Dispositions prises en application de l'article 11 du Protocole:
Respect des dispositions

Haute Partie contractante: Grand-Duché de Luxembourg

Renseignements pour
la période allant du:

01/01/2016

au 31/12/2016

[jj/mm/aaaa]

[jj/mm/aaaa]

Dispositions prises en application de l'article 11:

Les militaires luxembourgeois, participant à des missions de sécurité (ONU ou OTAN) ou de coopération, sont régulièrement informés et formés par les responsables de missions.

Tous autres renseignements utiles:

FORMULE I: Autres questions pertinentes

Haute Partie contractante: Grand-Duché de Luxembourg

Renseignements pour
la période allant du:

01/01/2016

au

31/12/2016

[jj/mm/aaaa]

[jj/mm/aaaa]

Tous autres renseignements utiles:

néant

LANDMINE & CLUSTER MUNITION
MONITOR

Questionnaire on International Funding in 2016

COUNTRY: Luxembourg	DATE COMPLETED: 13 th MARCH 2017
ORGANIZATION: Ministry of Foreign & European Affairs	CONTACT PERSON: Frank Braun
POSITION/TITLE: Desk Disarmament	EMAIL: Frank.Braun@mae.etat.lu

For the 2017 edition of the *Landmine and Cluster Munition Monitor* we are collecting information on funding during calendar year 2016. We are interested in the amount of money that was delivered through contract awards, grants and bi-lateral contributions to mine action operators, international agencies and national mine action centers. It is understood that not all categories may apply to you.

1. Please complete table on page two

The Sector can be: advocacy, clearance, risk education, stockpile destruction or victim assistance. If possible, please disaggregate by sector integrated mine action projects that include both victim assistance and clearance operations.

A Recipient can be a country, institution or organization that received funding including ICRC, an NGO, a commercial company, the International Trust Fund, GICHD, Implementation Support Unit (ISU), OSCE, OAS, UNDP, UNICEF and the UNMAS Voluntary Trust Fund. Please be specific as possible.

The Amount should be reported in the local currency. The Monitor will convert it to US Dollars for reporting purposes.

In the Donor Government Agency/Department column, please indicate which **donor** government agency, ministry, department, etc. is responsible for allocating/contributing the funds listed.

LANDMINE & CLUSTER MUNITION
MONITOR
Contributions by recipient and sector in 2016

Sector	Is this project only for cluster munitions? Yes or No.	Recipient Country	Recipient Organization/Institution	Name of project	Amount in donor currency	Donor Government Agency/Department
Advocacy, clearance and risk education	Yes	Laos	UNDP / UXO Lao	Lao National Unexploded Ordnance (UXO) Program	150'000€	MoFA Luxembourg-Directorate of Cooperation and Humanitarian action.
Victim Assistance	No	Syria	Handicap International Luxembourg	Assistance to people with injuries and/or disabilities and to displaced groups at risk affected by the Syrian Conflict	215'700€	MoFA Luxembourg-Directorate of Cooperation and Humanitarian action.
Risk Reduction	No	Gaza Strip	Handicap International Luxembourg	Reduction of risks related to explosive remnants of war (ERW)	100'000€	MoFA Luxembourg-Directorate of Cooperation and Humanitarian action.
Mapping and clearance	No	Iraq	Handicap International Luxembourg	Marking and mapping hazardous land in explosives-contaminated retaken areas	50'448€	MoFA Luxembourg-Directorate of Cooperation and Humanitarian action.
Awareness raising and risk education	No	Luxembourg	Handicap International Luxembourg	The scourge of armed violence against civilians in times of conflict and post-conflict: its causes, consequences, and how to stop it	131'000€	MoFA Luxembourg-Directorate of Cooperation and Humanitarian action.
Awareness Raising	No	Luxembourg	Handicap International	Report: Qasef - Escape the bombing	35'700€	MoFA Luxembourg-Directorate of Cooperation and Humanitarian action.
Annual contribution	/	/	UNMAS	/	500'000€	Ministry of Foreign Affairs, Department of Defence
				Total	1'182'848€	

LANDMINE & CLUSTER MUNITION
MONITOR

6. Other comments:

/

Please return the completed questionnaire by **15 March**. Thank you.

Marion Loddó
Support for Mine Action Researcher
Landmine and Cluster Munition Monitor
www.the-monitor.org
marion@icblcmc.org